

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8270982

DHL



22.07.2025 12:51:06

Delivery note 8270982

Date: 22.07.2025
Our reference: 1255056
Contact person: Branko Ribic
Telephone: +41 44 832 2261
E-Mail: branko.ribic@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500714260
bernardo.scaramuzzi@magna.com
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 16.07.2025
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
xx	wooden pallet	120x80x20	15.85	39.00
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant	
		for REISHAUER gear grinding machine Rz 160 78980		
10	340838.00	Safety window PC/ESG (RZ 260)	1	
OEM-M13411		Country of origin: Germany Customs tariff number: 73083000 Net weight: 13.500 KG per piece / 1 PC = 13.500 KG		
20	342008.89	Inspection window	1	
OEM-M13412		Country of origin: Germany Customs tariff number: 39206100 Net weight: 0.990 KG per piece / 1 PC = 0.990 KG		
30	342008.96	Inspection window	1	
OEM-M13413		Country of origin: Germany Customs tariff number: 39269000 Net weight: 1.360 KG per piece / 1 PC = 1.360 KG		

501162332

MAGNA
Cod. For. 91 000 635
18 AGO. 2025
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

p.i. 39,00000 p.n. 15,85000 vs 1762,04

8 Importatore N. IT04888850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 4680219456 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1 2

5 Articoli

2

4 Dati di Carico

8 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TYN99655R0

04-08-2025

7 Numeri di Riferimento

D/261/1/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C

148,04

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

16 Paese di origine

UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 1.614,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

31 Colli e designazioni e delle merci

PK

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.298,000 EUR

PORTE, FINESTRE E LORO INTELAIATURE;

PARTI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS

COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODotta NEL

DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-

YFJ51303).NOLO € 148,04

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352

N741-2025 - CH - 4680219456 - KGM - 14,00000

N380-2025 - CH - 9334789

N864-2025 - CH - 9334789

Y160

Y824

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci

73083000 00

34 Cod.P. d'origine

EU

35 Massa Lorda (kg)

36,65000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

14,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

821

25ITQ0B8TFM65133J7

41 Unità supplementari

PZ 1,00

42 Prezzo dell'articolo

1.298,00

43 Cod. M.V.

1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

1.437,12

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo

A00

B00

Base imponibile

1.437,12

1.437,12

Aliquota

0,0000000

0,0000000

Importo

0,00

0,00

MP

E

G

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN4TYN99655R0

DEL 04-08-2025

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC: CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo: JEIF7J

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da

Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggerimenti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma:

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 04/08/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SURL

RAPPRESENTANZA DIRETTA

50 Obbligato principale
Tel.: 080/588.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 35/1993 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N. 1812 DEL 18/8/25

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
REISHAUER AG

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
2	2

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 251TQVN4TYN99655R0

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N. 2	33 Codice delle merci							
			39206100		90					
PK	VAL.FATT 316,000 EUR ALTRI FOGLI DI POLICARBONATO		34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze			
			EU		2,35000		300			
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303).NOLO € 148,04		37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti			
			4500		1,85000					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y024-0 - IT - ITAE0F171352 Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2025 - CH - 4680219456 - KGM - 1,85000 N380-2025 - CH - 9334789 N864-2025 - CH - 9334789 U091-2025 - CH - 9334789		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821							
			251TQ0B8TFM65133J7							
			41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
			0,00		316,00					
			Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico		0,000	
							324,92			
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze			
			37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni			40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente							
			41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
			Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico			
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze			
			37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni			40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente							
			41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
			Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico			
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00 B00	324,92 324,92	0,0000000 0,0000000	0,00 0,00	E G					
Totale secondo articolo:					0,00	Totale terzo articolo:				
Tipo					Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	
									A00 B00	
									0,00 0,00	
Totale quarto articolo:					T.L. :	0,00				



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TYN99655R0

Ver. 0

Generato il: 04/08/2025 13:37:49

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 04/08/2025
	Data Dichiarazione 04/08/2025	Data Accettazione 04/08/2025
Importo totale fatturato 1614 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



25ITQVN4TYN99655R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL

Rappresentante Fiscale

Importatore

IT04886850728

MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2025	9334789

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

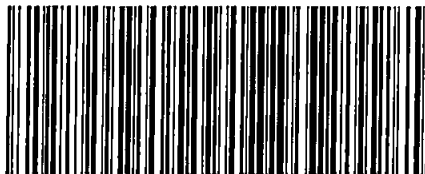
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	1762,04	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TYN99655R0

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 4680219456

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	36.650	JEIF7J - 04/08/2025 13:34:44
2	2.350	JEIF7J - 04/08/2025 13:34:44

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019/FJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1512 DEL 18/8/25

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1512 DEL 18/8/25

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9334789
Invoice date:	23.07.2025
Our reference:	1255056
Delivery:	8270982
Delivery date:	22.07.2025
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500714260 bernardo.scaramuzzi@magna.com invoice.magna.pt@magna.com
PO date:	16.07.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	within 75 days without deduction

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
xx	wooden pallet	120x80x20	15.85	39.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine Rz 160 78980		
10	340838.00	1	Safety window PC/ESG (RZ 260) Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 73083000 Net weight: 13.500 KG per piece / 1 PC = 13.500 KG	1'250.00	1'250.00
20	342008.89	1	Inspection window Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 39206100 Net weight: 0.990 KG per piece / 1 PC = 0.990 KG	160.00	160.00
30	342008.96	1	Inspection window	152.00	152.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**Invoice 9334789**

23.07.2025

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

Page 2 of 2

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 39269000		
			Net weight: 1.360 KG per piece / 1 PC = 1.360 KG		
			Total positions netto		1'562.00
			Packing		52.00
			Total amount net	EUR	1'614.00

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9334789 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1512 DEL 18/8/25



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
18/08/2025	1512/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	porte, finestre e loro intelaiature	1	36,65	14,00

merce introdotta in deposito iva al numero : 1512 del 18/08/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TYN99655R0

autofattura: 156/magna/2025 del 18/08/2025

valore merce: 1.437,12 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto
A VISTA	1	18/08/25 14:41

Vettore	Annotazioni	Firma Conducente
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore	MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728
	9334789	18/08/25 <i>[firma]</i>



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

18/08/2025

AUTOFATTURA

156/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 156/magna/2025 del 18/08/2025

DESCRIZIONE: porte, finestre e loro intelaiature

COLLI: 1

KG LORDI: 36,650

KG NETTI: 14,000

TARGA XA 538X

ORIGINE: svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9334789

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 1.753,29 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TYN99655R0

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1512..... DEL 18/08/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

1.437,12 €

tot. iva

316,17 €

tot. Docum.

1.753,29 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH